

# Nhận được thêm tiền để mua thực phẩm

Một gia đình gồm bốn người có thể hội đủ điều kiện để nhận tối đa

# \$939\*

mỗi tháng từ chương trình CalFresh



## thực phẩm bổ dưỡng. tăng cường sức khỏe.

Là một thành viên của CalOptima Health, quý vị có thể hội đủ điều kiện cho chương trình CalFresh, và giờ đây việc nộp đơn sẽ dễ dàng hơn thông qua CalOptima Health!

Xin gọi cho chúng tôi ở số miễn phí **1-888-587-8088 (TTY 711)** hoặc vào trang mạng **[caloptima.org/calfresh](http://caloptima.org/calfresh)**



CalOptima Health

# Chương trình CalFresh là gì?

Chương trình CalFresh có thể giúp quý vị có thêm tiền để mua những loại thực phẩm bổ dưỡng — tối đa \$281\* cho một người và tối đa \$939\* cho một gia đình gồm bốn thành viên. Số tiền hàng tháng được dựa trên các yêu cầu về sự hội đủ điều kiện, bao gồm tổng số người trong gia đình, mức thu nhập và các chi phí. Chương trình cung cấp các phúc lợi dưới dạng thẻ debit (thẻ ghi nợ) có thể sử dụng tại các cửa hàng tạp hóa, chợ nông sản và trên mạng, như tại Albertsons, Vons, Amazon và Walmart.



## Nếu quý vị không phải là một thành viên của CalOptima Health?

Xin ghi danh cho chương trình CalFresh trên mạng tại [www.getcalfresh.org/s/oc](http://www.getcalfresh.org/s/oc).

**Quý vị có thể trực tiếp đến ghi danh cho chương trình CalFresh hoặc ghi danh qua điện thoại với những tổ chức sau đây.**

### **County of Orange Social Services Agency (SSA)**

1-800-281-9799

Xin vào trang mạng

[ssaregionlocator.ocssa.net](http://ssaregionlocator.ocssa.net)

để tìm một văn phòng của Sở Xã Hội

### **2-1-1 Orange County**

Xin gọi số 211 hoặc nhắn tin đến số 898211 với nội dung là Mã số vùng

### **Access California Services**

1-714-917-0440

300 W Carl Karcher Way

Anaheim, CA 92801

### **Coalition Of Orange County Community Health Centers**

1-714-352-5990, ext. 235

Có các trung tâm nguồn hỗ trợ khác nhau trên toàn quận. Xin vui lòng gọi để có thêm thông tin.

### **Community Health Initiative of Orange County**

1-855-927-8333

1505 E. 17th St., Suite 121

Santa Ana, CA 92705

### **Disabled Resources Center Inc.**

1-562-427-1000, ext. 111

2750 E. Spring St., Suite 100

Long Beach, CA 90806

### **Friends of Family Health Center**

1-562-501-1661

501 S. Idaho St., Suite 270

La Habra, CA 90631

### **ICNA Relief USA**

1-714-399-4571

505 E. Commonwealth Ave.

Fullerton, CA 92832

### **North Orange County Regional Health Foundation**

1-714-853-4727

1182 N. Euclid St.

Anaheim, CA 92801

### **Saddleback Church-PEACE Community Center**

1-949-609-8211

1 Purpose Dr.

Lake Forest, CA 92630

### **Vista Community Clinic — The Gary Center**

1-562-264-6000, ext. 1814

201 S. Harbor Blvd.

La Habra, CA 90631

CalOptima Health, A Public Agency

\* CalFresh không phải là một chương trình của Medi-Cal, và chương trình CalFresh sẽ không thay đổi các phúc lợi Medi-Cal của quý vị. Không có gì bảo đảm rằng quý vị sẽ hội đủ điều kiện nếu nộp đơn cho chương trình CalFresh, và số tiền phúc lợi có thể khác nhau. Chương trình CalFresh sẽ không ảnh hưởng đến tình trạng nhập cư.